

BBMSL Limited
Application Form for Addition of Payment
Service <Offline>

新增支付方式服務申請表 <線下>

Sales Representative: _____

1. Merchant information 商戶資料

Merchant Legal / Registered Name 商戶名稱	Doing Business-As-Name 商戶營業名稱	Business Nature 業務性質
Contact Person 聯絡人	Title 職銜	MCC Code
Telephone No. 電話號碼	Contact Email 聯絡人電郵	Merchant ID 商戶編號
Office Address (Please provide office address and reason if the address in your Bank Statement / Bank Book / Cheque is different from BR) 辦公室地址 (如銀行戶口證明上的地址與商業登記証上的地址不一致，請提供辦公室地址及說明原因)		
Store Name & Address (Please list all the store names and addresses applying for BBMSL services) 店舖名稱及地址 (請列出所有申請櫃檯支付服務之店舖名稱及地址)		
Ownership Change(s) 擁有權變更 <input type="checkbox"/> No. Over the past 12 months, our company structure has not changed (all Directors/Shareholders/share distribution among shareholders are the same as the previous year). 沒有。在過去12個月內，本公司架構並無更改 (即所有董事/股東/股東之股權分佈與以往完全相同)。 If, after review, any change in your company's structure is found, your company is required to provide the relevant documents in order to comply with the relevant regulatory requirements.倘若經審視後發現 貴公司之架構已更改，本公司將會要求 貴公司補充相關文件，以遵行有關監管機構之規定。 <input type="checkbox"/> Yes. Over the past 12 months, our company structure has changed. Please refer to the following list for the latest information about the company's structure*: 有。在過去12個月內，本公司架構已有所更改。最新的架構資料，請參考以下列表*: *Major Shareholder Information (≥ 25% shareholding) 主要股東資料 (≥ 25%股份) 1. Name 姓名: _____ % of shareholding: _____ % 2. Name 姓名: _____ % of shareholding: _____ % 3. Name 姓名: _____ % of shareholding: _____ % 4. Name 姓名: _____ % of shareholding: _____ %		

2. Transaction service rates for additional payment acceptance method 新增支付方式交易費率

Payment Gateway 支付通道	Standard Rate 標準費率		SME Program Rate 中小型企業計劃費率
	Domestic Card 本地卡	Foreign Card 海外卡	Domestic Card 本地卡
<input type="checkbox"/> Visa	____%	____%	____%
<input type="checkbox"/> MasterCard 萬事達卡	____%	____%	____%
<input type="checkbox"/> American Express 美國運通	____%	____%	____%
<input type="checkbox"/> UnionPay International 銀聯國際	____%		
<input type="checkbox"/> JCB	____%		
Payment Gateway 支付通道	Rate 費率		Remark 備註
<input type="checkbox"/> Alipay 支付寶	____%		
<input type="checkbox"/> WeChat Pay 微信支付	____%		
<input type="checkbox"/> PayMe	____%		
<input type="checkbox"/> Octopus 八達通	____%		
<input type="checkbox"/> Activate Business Octopus pairing 啟用商用版八達通配對			

*For each Visa or MasterCard transaction of less than or equal to HKD100, merchant shall pay a HKD1 service fee, plus a corresponding transaction fee calculated based on the above Merchant Discount Rates. 商戶需為每筆價值低於或等於港幣100元之 VISA 或萬事達卡交易支付以上述貼現率計算之交易費及港幣1元服務費。

Remarks: Daily auto settlement at 23:59. 於每日23:59自動結算。 Settlement Currency / 結算貨幣: HKD

Notice 注意事項:

I/We hereby also declare that all information, statements and particulars given in the Application Form are, to the best of my/our knowledge and belief, true and complete and all material facts which may affect assessment of this application have been disclosed. I/We fully understand that failure to disclose any material fact or the making of any misrepresentation or provision of any fraudulent information may affect the result and validity of the application and agreement. 本人／我們並謹此聲明於申請書內所提供之全部資料、陳述及細節均根據本人／我們所知及所相信的事實而填寫，全部該等資料、陳述及細節均屬實無訛且為事實之全部，所有可能影響是項申請作出評估的重要事實均已披露。本人／我們完全明白不披露任何重要事實，或作出任何失實陳述，或提供任何詐騙資料均可能會影響本次申請及合約的有效性。

I/We declare that I/We have read and understood all the terms and conditions including Terms & Conditions of BBMSL Limited – Agreement and, – Payment Application–BBPay Usage Agreement which can be viewed and downloaded from <https://bbmsl.com> and Merchant.bbmsl.com respectively, and shall abide by them. 我/我們聲明本人／我們已閱讀並理解、並同意遵守所有條款，包括：櫃檯支付科技有限公司的條款和條件–協議、支付應用程序–BBPay 使用協議等，相關協議已分別置於網站<https://bbmsl.com>及Merchant.bbmsl.com以供瀏覽及下載。

Registered Payment Facilitator 支付服務機構



Acquirer 業務拓展夥伴



I/We have read, understood and declare that my/our application qualifies as a SME in accordance with the "SME Program Guideline" outlined below. If the card organizations determine that it does not meet the criteria for the "SME Program", I/We understand and accept that BBMSL Limited will continue to apply the standard rates specified in Section 2(Payment Acceptance) of above. 本人／我們已閱讀並理解、並謹此聲明本申請符合以下所列出的“中小型商戶指引”。倘若卡組織確定有關申請並不符合“中小型企業計劃”。我／我們明白及接受樺通支付科技有限公司沿用上述第二部（受理支付方式）所列明之標準費率。

By checking the box and signing below and submitting this form to BBMSL Limited, you acknowledged and authorized that BBMSL Limited may use your contact information for direct marketing purposes, and that it may provide your contact information, including your name, telephone number, address and email address to BBMSL Limited and business-related parties such as, – American Express International, Inc., Alipay and WeChat pay... etc who provide marketing services on behalf of BBMSL Limited. 通過勾選方框及在下方簽署並將此表格提交給樺通支付科技有限公司，即代表貴公司已授權並同意樺通支付科技有限公司將閣下之聯繫信息用於直接營銷用途，並同意樺通支付科技有限公司及相關合作方，如美國運通國際公司、支付寶和微信支付等，使用閣下之聯繫方式，包括姓名、電話號碼、地址和電子郵件地址等進行直接營銷用途。

The English Version of this Agreement shall prevail whenever there is a discrepancy between the English and the Chinese versions.
本合約的中英文版本出現任何歧異，概以英文版本為準。

For and on behalf of the Merchant (with company chop)商戶代表簽署(加蓋公司印章)		授權簽署人簽名Signature of Authorized Signatory
商戶名稱 Name of the Merchant		
授權人簽署人姓名 Name of the Authorized Signatory		
職位Title		
日期Date (YYYY.MM.DD)		

SME Program Guideline 中小型商戶計劃指引

- Program payment acceptance limits: 計劃限額
 - * Visa one-year limit of HKD1.9 million Visa一年限額HKD190萬;
 - * MasterCard one-year limit of HKD1.5 million 萬事達卡一年限額HKD150萬;
 - * American Express one-year limit of HKD 1 million 美國運通卡一年限額HKD100萬
- ***For a 12-months rolling period* *為12個月滾動計算***
- Merchant will not be eligible for SME discount if the accumulated transaction amount exceeds the above limit. If so, the transaction rate will be adjusted. 如果累計交易金額超過上述之限額，商戶將無法享受中小企業折扣。交易費率也將會被調整。
- BBMSL Limited and/or the card organizations reserve the right to amend or suspend the program at any time. 樺通支付科技有限公司及/或卡組織保留隨時修改或暫停該計劃的權利。